



ស្ថានទូតជប៉ុន

ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

លេខ ២.៦៤ PR-19/EoJ

ថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩

ជប៉ុនផ្តល់ ៤៣៩.២៦១ ដុល្លារអាមេរិក

សម្រាប់គម្រោងលើកកម្ពស់ការអភិវឌ្ឍសហគមន៍តាមរយៈការបោសសម្អាត

មិន គាំទ្រកិច្ចសហប្រតិបត្តិការកសិកម្មនិងការពង្រឹងការថែទាំសុខភាពក្នុងសហគមន៍

រដ្ឋាភិបាលជប៉ុន បានឯកភាពផ្តល់ថវិកាសរុបចំនួន ៤៣៩,២៦១ ដុល្លារអាមេរិក ដល់អង្គការ IVY ក្រោម គ្រោងការណ៍ជំនួយហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងសម្រាប់គម្រោងរបស់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជប៉ុន។ កិច្ចសន្យា ផ្តល់ជំនួយ ត្រូវបានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃនេះ ដោយឯកឧត្តម មិកាមិ ម៉ាសាហ៊ីរ៉ូ ឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញ សមត្ថភាពរបស់ប្រទេសជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង លោកស្រី ឈីហ្សុកុ ស៊ីហ្ស៊ីរ៉ូ ស៊ីម៉ាក ជំនួយការ នាយកនៃអង្គការ IVY ដើម្បីអនុវត្តគម្រោង“គាំទ្រកសិករខ្នាតតូចធ្វើកសិកម្មតាមកិច្ចសន្យាលើដំណាំស្វាយចន្ទី សរីរាង្គតាមរយៈសហគមន៍កសិកម្ម (ឆ្នាំទី ២)” ។

សព្វថ្ងៃ ផលិតផលកសិកម្មសរីរាង្គ កាន់តែមានប្រជាប្រិយភាពនៅលើទីផ្សារហើយផលិតផល ទាំងនោះត្រូវបានលក់ក្នុងតម្លៃខ្ពស់។ ក្នុងគម្រោងនេះអង្គការ IVY នឹងគាំទ្រដល់កសិករនិងសហគមន៍ កសិកម្មក្នុងស្រុក (AC) ក្នុងខេត្តព្រះវិហារ ដូច្នេះកសិករអាចផលិតនិងលក់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីសរីរាង្គ ដែលមានតម្លៃបន្ថែម និងទទួលបានប្រាក់ចំណូលបន្ថែមទៀតដើម្បីគេចផុតពីភាពក្រីក្រ។

កម្មវិធីជំនួយឥតសំណងសម្រាប់គម្រោងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជប៉ុន បានចាប់ផ្តើមនៅប្រទេសកម្ពុជា តាំងពីឆ្នាំ២០០២ ដើម្បីគាំទ្រដល់សកម្មភាពអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនក្នុងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីជួយ ដល់ការអភិវឌ្ឍ និងស្ថាបនាប្រទេសកម្ពុជាឡើងវិញនៅតាមកម្រិតមូលដ្ឋាន។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០២ មក រដ្ឋាភិបាលជប៉ុន បានផ្តល់ថវិកាជាង៣៧លានដុល្លារអាមេរិក ដល់គម្រោងចំនួន១២២ ដែលផ្ដោតសំខាន់ទៅលើ វិស័យអប់រំនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន វិស័យសុខាភិបាល វិស័យកសិកម្ម និងសកម្មភាពបោសសម្អាតមីន ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ទូរស័ព្ទ៖ ០២៣-២១៧-១៦១ ទូរសារ៖ ០២៣-២១៤-៣៣០
អ៊ីម៉ែល៖ eco.jp@mofa.go.jp
គេហទំព័រ៖ <http://www.kh.emb-japan.go.jp>

សុន្ទរកថារបស់ ឯកឧត្តម មិកាមិ ម៉ាសាហ៊ីរ៉ូ
ឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណា
ចក្រកម្ពុជាថ្លែងក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យាផ្តល់ជំនួយក្នុងគម្រោង
ហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងសម្រាប់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជប៉ុន។
២៩ វិច្ឆិកា ២០១៩

- សូមគោរព លោកស្រី ឈីហ្វុកុ ស៊ីហ្ស៊ីម៉ា ជំនួយការនាយកនៃអង្គការ IVY
- សូមគោរព លោក លោកស្រី ភ្ញៀវភិក្ខុយស ទាំងអស់ជាទីមេត្រី!

ជំរាបសួរ! ខ្ញុំឈ្មោះ មិកាមិ ឯកអគ្គរាជទូតជប៉ុនប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា។
ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយយ៉ាងក្រៃលែង ដែលបាន រៀបចំពិធីចុះ
ហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យាផ្តល់ជំនួយក្នុងគម្រោងហិរញ្ញប្បទានឥតសំណងសម្រាប់
អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនទៅដល់អង្គការ IVY។

លើកនេះ រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនផ្តល់ថវិកាប្រមាណ ៤៤ ម៉ឺនដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិកដល់
អង្គការ IVY។ ខេត្តព្រះវិហារជាខេត្តដែលអង្គការកំពុងធ្វើសកម្មភាពនេះ ជាខេត្តមួយក្នុង
ចំណោមខេត្តដែលមានអត្រាភាពក្រីក្រខ្ពស់នៅកម្ពុជា ដូច្នេះការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រមាន
សារៈសំខាន់ណាស់។ នៅក្នុងខេត្តព្រះវិហារ គម្រោងនេះកំពុងតែគាំទ្រនិងខិតខំប្រឹងប្រែង
ក្នុងការលើកកម្ពស់ប្រាក់ចំណូលរបស់កសិករ តាមរយៈការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើគ្រាប់
ស្វាយចន្ទីដែលបានដាំដុះយ៉ាងសកម្មក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយ ធ្វើការណែនាំពី
ការដាំដុះសរីរាង្គដល់កសិករ និងការដឹកជញ្ជូនរួមគ្នាតាមរយៈសហគមន៍កសិកម្ម។ នៅឆ្នាំ
នេះ អង្គការនឹងធ្វើការអនុវត្តគម្រោងដើម្បីឲ្យសហគមន៍កសិកម្មចំនួន៦ថែមទៀតទទួល
បានវិញ្ញាបនបត្រសរីរាង្គ ហើយក៏ខិតខំប្រឹងប្រែងបង្កើនបច្ចេកទេសរបស់កសិករ តាមរយៈ
ការណែនាំបច្ចេកទេសដាំដុះថ្មី ដូចជាការផ្សារំឈើ និង កាត់មែកដែលមិនចាំបាច់ចេញ។
យើងរំពឹងថាប្រាក់ចំណូលរបស់កសិករនឹងកើនឡើងកាន់តែខ្លាំងដោយកសិករគោលដៅ
នឹងអាចដាំដុះគ្រាប់ស្វាយចន្ទីដែលមានតម្លៃបន្ថែមក្នុងនាមជាដំណាំសរីរាង្គប្រកបដោយ
ស្ថេរភាព។

ជាទីបញ្ចប់ខ្ញុំសូមជូនពរ ឯកឧត្តម លោក លោកស្រី សូមមានសុខភាពល្អ
សុភមង្គល និង សូមឲ្យមិត្តភាពជប៉ុន-កម្ពុជាកាន់តែរីកចម្រើន។
សូមអរគុណ។